

Jabra  
Speak 710



Manual del usuario

© 2017 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza en virtud de una licencia.

---

Diseñado y procesado en Dinamarca

Fabricado en China

MODELO: PHS040W / END040W



---

**La Declaración de conformidad** puede encontrarse en  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

1. Bienvenido.....	5
2. Descripción.....	6
3. Dónde colocarlo.....	7
3.1 Sala de juntas pequeña	
3.2 Sala de juntas grande	
3.3 Escritorio	
3.4 Sistemas estereofónicos	
4. Cómo cargarlo.....	11
4.1 Carga con USB	
4.2 Apagado automático	
4.3 Estado de la batería	
5. Cómo conectarlo.....	13
5.1 Conexión a PC (Bluetooth)	
5.2 Conexión a PC (con cable USB)	
5.3 Conexión con teléfono inteligente	
6. Cómo utilizarlo .....	15
6.1 Visibilidad del botón	
6.2 Uso típico	
6.3 Manejo de llamadas múltiples	
6.4 Botón de enlace	
6.5 Botón inteligente	
6.6 Indicaciones de voz	
6.7 Uso compartido	
6.8 Restablecer la configuración de fábrica	

7. Software .....	22
7.1 Jabra Direct	
7.2 Actualizar firmware	
8. Soporte .....	24
8.1 Preguntas frecuentes y especificaciones técnicas	
8.2 Cómo cuidar su dispositivo Jabra	

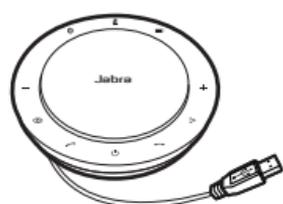
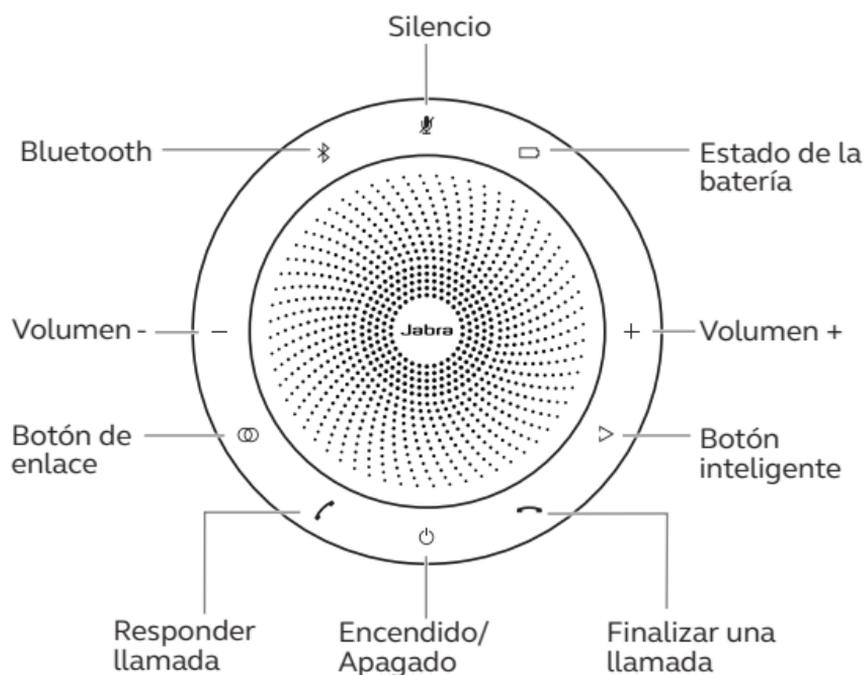
# 1. Bienvenido

Gracias por usar Jabra Speak 710. ¡Esperamos que lo disfrute!

## **Características de Jabra Speak 710**

- Sonido envolvente para llamadas y música
- Conectividad plug and play intuitiva, conexión con computadora portátil, teléfono inteligente y tableta mediante USB o Bluetooth®
- Diseño ligero, estuche protector de viaje y 15 horas de vida de batería
- Flexible y adaptable para reuniones pequeñas y grandes
- Interactúa con su asistente de voz con el botón Inteligente de una pulsación
- Certificado por Avaya, Cisco y Skype for Business para una experiencia plug-and-play

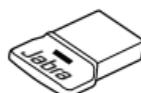
## 2. Descripción



Cable USB



Base para mesa



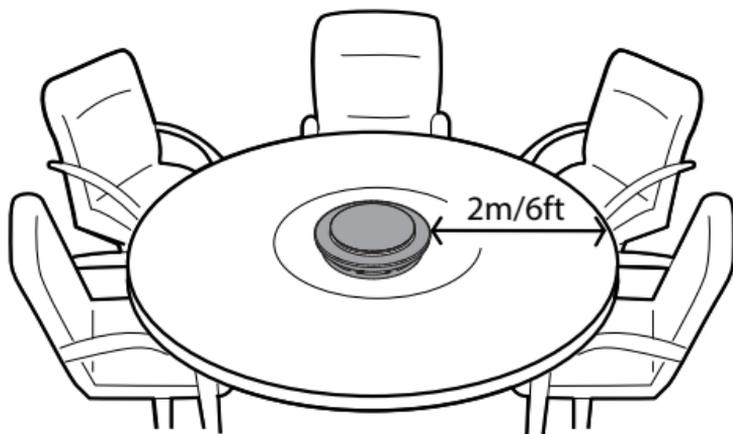
Jabra Link 370

## 3. Dónde colocarlo

### 3.1 Sala de juntas pequeña

---

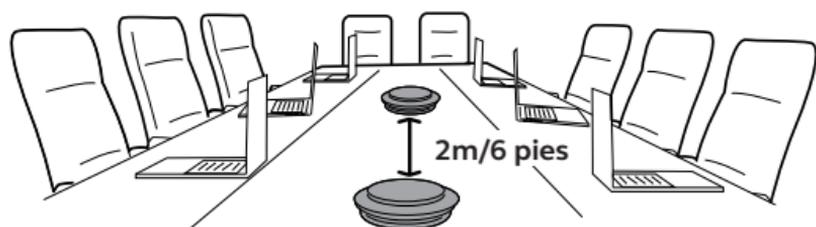
Coloque el altavoz en el centro de la mesa, hasta 2m/6 pies de cada participante. Un solo Jabra Speak 710 es ideal para hasta 6 personas



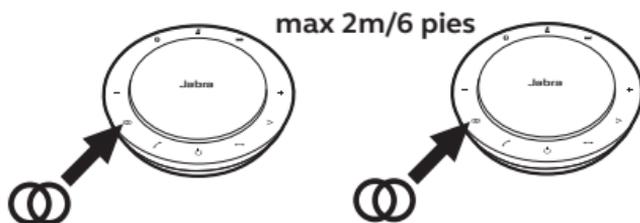
## 3.2 Sala de juntas grande

---

Para reuniones grandes de hasta 12 personas en una sola sala, coloque dos Jabra Speak 710 en ambos extremos de la mesa para asegurarse que se escuche con claridad a todos los participantes en la reunión.



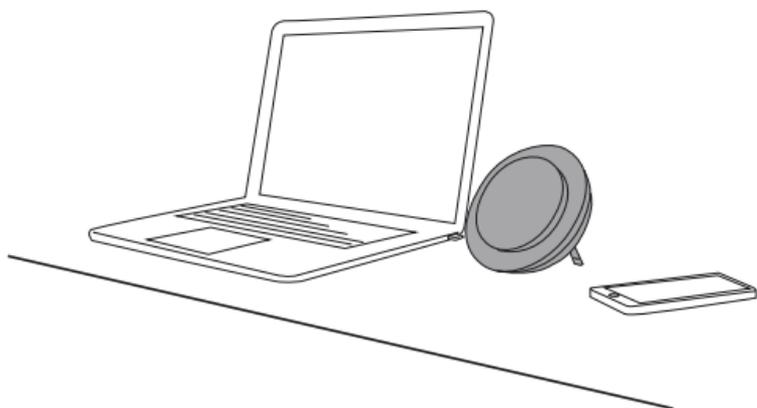
Para enlazar provisionalmente el audio entre dos Jabra Speak 710, presione el botón **Enlace** en ambos altavoces cuando estén a una distancia no mayor de 2m/ 6pies.



### 3.3 Escritorio

---

Cuando use el Jabra Speak 710 en su escritorio se recomienda que coloque el altavoz en posición vertical con su base para mesa. De esta forma el audio se dirigirá mejor hacia usted.



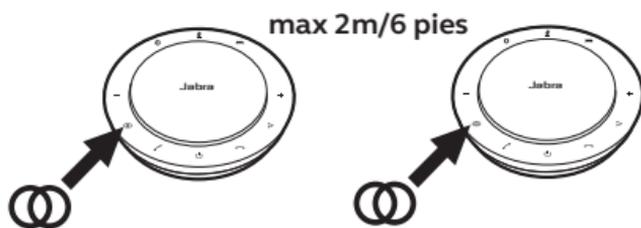
## 3.4 Sistemas estereofónicos

---

Si está presentando o viendo medios estereofónicos, es posible colocar dos Jabra Speak 710 en ambos lados del proyector para obtener un sonido estereofónico automático.



Para enlazar provisionalmente el audio entre dos Jabra Speak 710, presione el botón **Enlace** en ambos altavoces cuando estén a una distancia no mayor de 2m/ 6pies.

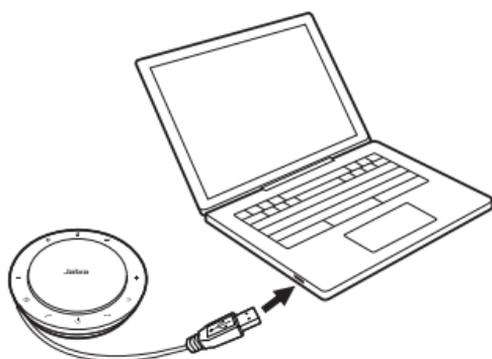


## 4. Cómo cargarlo

### 4.1 Carga con USB

---

Conecte el Jabra Speak 710 a una fuente de energía USB con el cable USB incluido. La batería del Jabra Speak 710 tiene una duración de hasta 15 horas de conversación y toma aproximadamente 3 horas para cargarse por completo.



### 4.2 Apagado automático

---

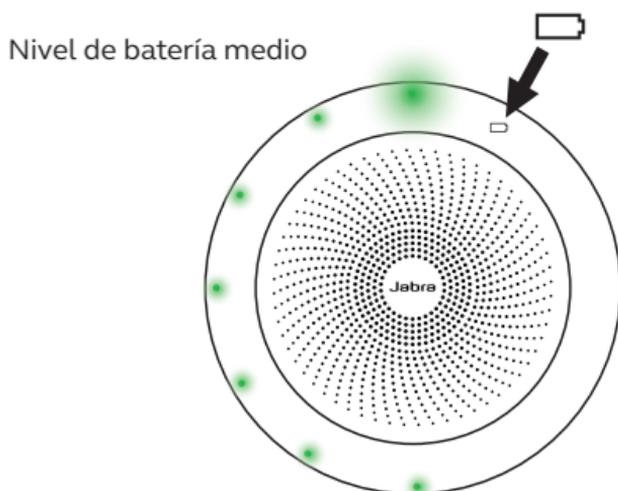
Para conservar la batería cuando esté desconectado, el Jabra Speak 710 se apagará automáticamente cuando no se haya conectado a un dispositivo Bluetooth durante 15 minutos.

Si se conecta a un dispositivo Bluetooth y se desconecta, se apagará automáticamente después de 8 horas.

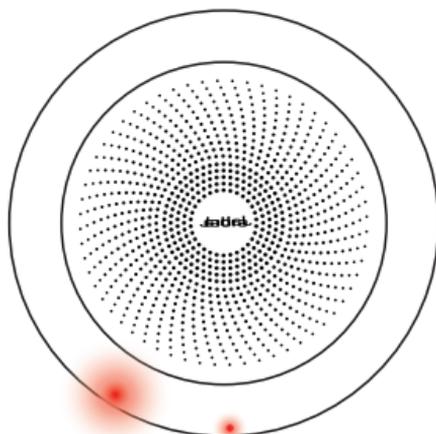
## 4.3 Estado de la batería

---

Para ver el estado actual de la batería, presione el botón **Estado de batería**. Los indicadores LED en el borde del Jabra Speak 710 se iluminarán para indicar el estado actual de la batería.



Nivel de batería bajo

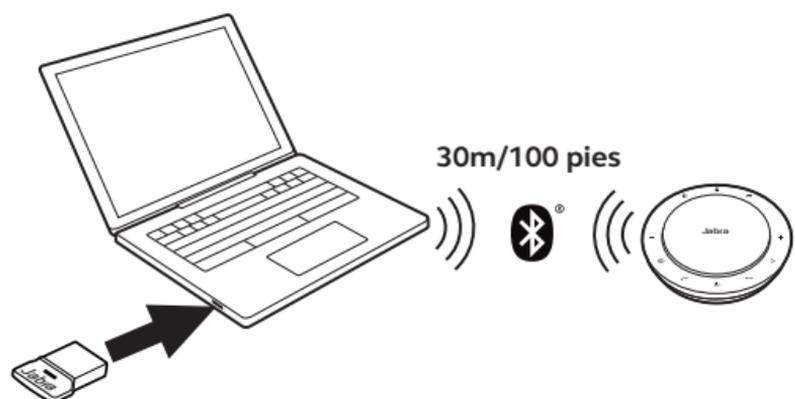


# 5. Cómo conectarlo

## 5.1 Conexión a PC (Bluetooth)

---

Conecte el Jabra Link 370 en un puerto USB en su PC. El Jabra Speak 710 y Jabra Link 370 están pre-sincronizados y listos para usar directamente al sacarlos de la caja. El rango para Bluetooth es de 30 metros.



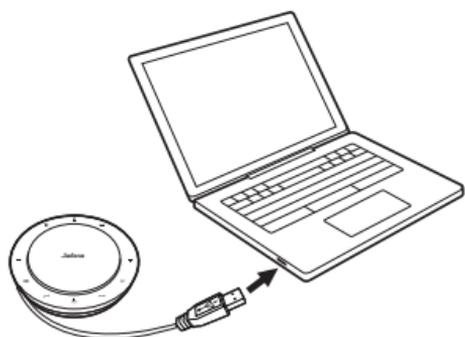
Para que el Jabra Speak 710 funcione correctamente es posible que sea necesario configurar el Jabra Link 370 como el dispositivo de reproducción en la configuración de audio de su sistema operativo.

Para sincronizar manualmente el Jabra Speak 710 con el Jabra Link 370, sírvase utilizar Jabra Direct.

## 5.2 Conexión a PC (con cable USB)

---

Conecte el Jabra Speak 710 en un puerto USB en su PC. Es posible que tenga que activar el Jabra Speak 710 como el dispositivo de reproducción en la configuración de audio de su sistema operativo.



## 5.3 Conexión con teléfono inteligente

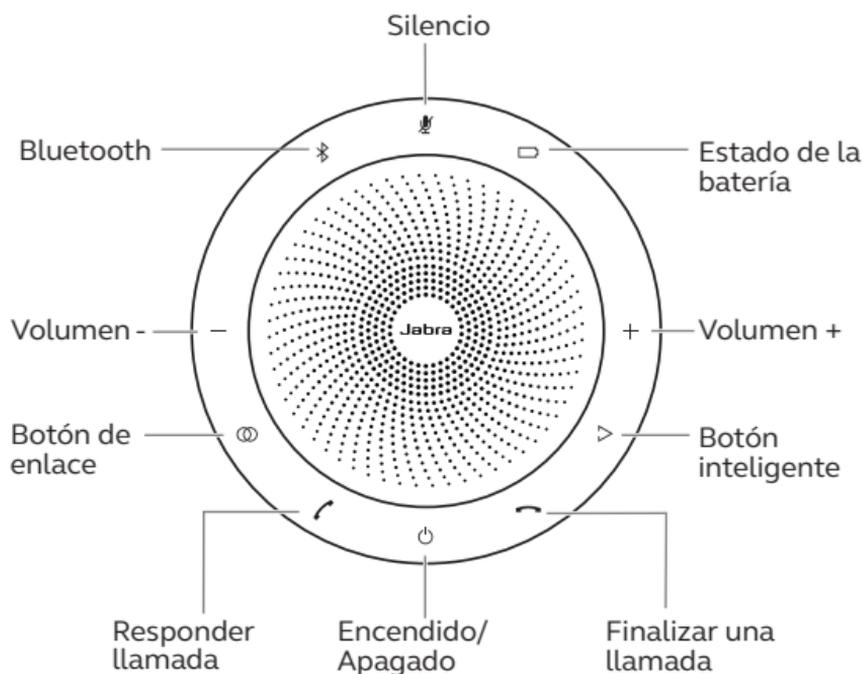
---

Presione el botón **Bluetooth** durante 2 segundos y siga las instrucciones de voz para sincronizarlo con su teléfono inteligente. El rango para Bluetooth es de 10 metros.



Para desconectar o conectar de nuevo, presione el botón **Bluetooth** otra vez.

## 6. Cómo utilizarlo



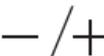
### 6.1 Visibilidad del botón

Los botones tienen iluminación de fondo cuando el teléfono inteligente está encendido. Después de 1 minuto de inactividad los botones se apagarán, y se pueden reactivar pulsando el área donde se encuentran los botones.

El botón **Inteligente**, el botón **Enlace**, y el botón **Silencio** solamente estarán visibles bajo ciertas condiciones (por ejemplo, el botón **Enlace** solamente es visible cuando el Jabra Speak 710 está cercano a otro Jabra Speak 710).

## 6.2 Uso típico

---

QUÉ	CÓMO
 Encendido o Apagado	Mantener presionado (1 segundo) el botón <b>Encendido</b>
 Responder llamada	Pulse el botón <b>Responder llamada</b>
 Terminar o rechazar una llamada	Pulse el botón <b>Terminar llamada</b>
Apagar/ Encender indicaciones de voz	Mantener presionado (8 segundos) el botón <b>Terminar llamada</b>
 Volumen +/ volumen -	Presionar (o mantener presionado), el botón <b>Volumen +</b> o <b>Volumen -</b>
 Activar/ desactivar la función de silencio del micrófono	Pulse el botón <b>Silencio</b>
 Estado de la batería	Pulse el botón <b>Estado de batería</b>
 Conectar dispositivo Bluetooth	Pulse el botón <b>Estado de Bluetooth</b>

QUÉ	CÓMO
 <p>Sincronizar dos Jabra Speak 710</p>	<p>Presione el botón <b>Enlace</b> (solamente está visible cuando se está a menos de 2m/6 pies de otro Jabra Speak)</p>
 <p>Asistente de voz (teléfonos inteligentes)</p>	<p>Presione el botón <b>Inteligente</b> (solamente visible cuando está conectado a un teléfono inteligente)</p>
<p>Marcación rápida (desactivada de fábrica)</p>	<p>Presione el botón <b>Inteligente</b> (use Jabra Direct para activar marcación rápida)</p>

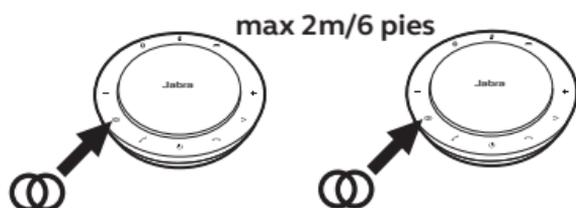
## 6.3 Manejo de llamadas múltiples

QUÉ	CÓMO
 <p>Poner la llamada actual en espera y responder una llamada entrante</p>	<p>Pulse el botón <b>Responder llamada</b></p>
<p>Cambiar entre llamada en espera y llamada activa</p>	<p>Pulse el botón <b>Responder llamada</b></p>
 <p>Rechazar una llamada entrante, y continuar la llamada activa</p>	<p>Pulse el botón <b>Terminar llamada</b></p>

## 6.4 Botón de enlace

---

Para enlazar provisionalmente el audio entre dos Jabra Speak 710, presione el botón **Enlace** en ambos altavoces cuando estén a una distancia no mayor de 2m/6 pies. El botón **Enlace** solamente es visible cuando hay dos Jabra Speak 710 a una distancia no mayor de 2m/6 pies.



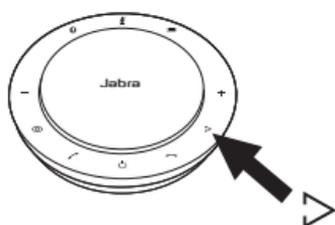
Para desincronizar los teléfonos inteligentes, presione el botón **Enlace** en uno de los teléfonos inteligentes.

**NOTA** Si dos dispositivos Bluetooth están conectados al Jabra Speak 710, el último dispositivo Bluetooth conectado se reemplazará con el enlace provisional.

## 6.5 Botón inteligente

---

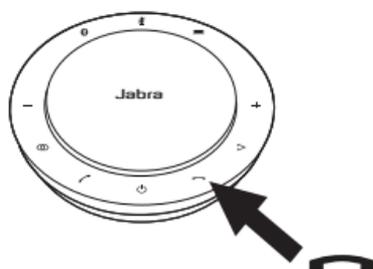
De fábrica, el botón **Inteligente** activará el asistente de voz de su teléfono inteligente (Siri®, Google Now™, Cortana™). Sin embargo, si prefiere que el botón **Inteligente** mejor haga una marcación rápida a un número telefónico en su teléfono inteligente o PC, lo puede configurar así con Jabra Direct.



## 6.6 Indicaciones de voz

---

Las indicaciones de voz se pueden encender o apagar manteniendo presionado el botón **Terminar llamada** durante 8 segundos.



## 6.7 Uso compartido

---

Si el Jabra Speak 710 será compartido por varios usuarios, se recomienda activar Uso compartido en Jabra Direct. Cuando se activa el Uso compartido, el altavoz no se conectará automáticamente al teléfono inteligente o Jabra Link 370 previamente conectado.

Para conectarlo a un teléfono inteligente o Jabra Link 370, presione el botón **Bluetooth** en el altavoz y siga las indicaciones de voz.

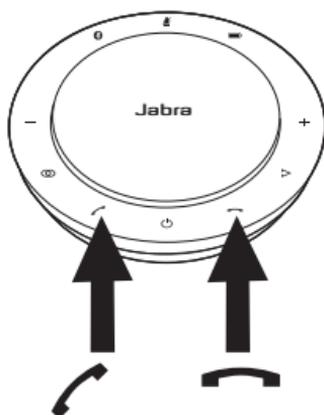
**NOTA** Cuando se activa el modo Compartido, necesitará resincronizarlos con su teléfono inteligente o Jabra Link 370.

## 6.8 Restablecer la configuración de fábrica

---

Reconfigurar el Jabra Speak 710 borra la lista de dispositivos Bluetooth sincronizados y también elimina todas las configuraciones personalizadas. Después de una reconfiguración a estado de fábrica, es necesario resincronizar el Jabra Speak 710 con sus dispositivos Bluetooth o Jabra Link 370.

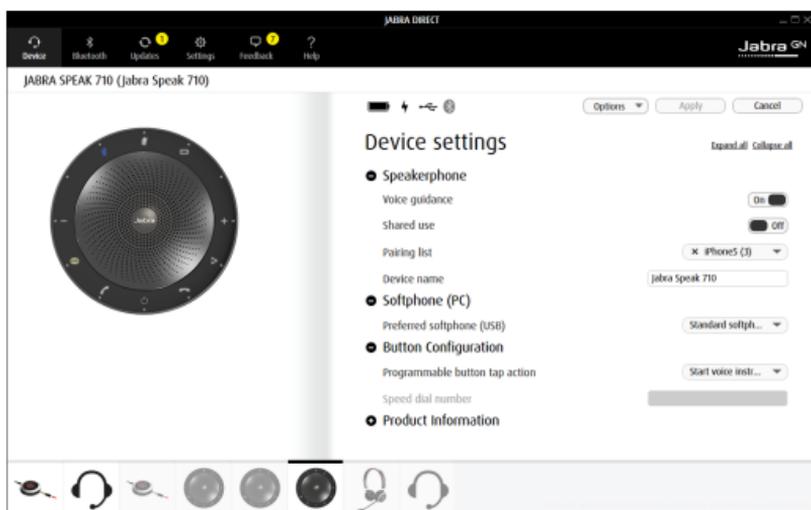
Para reconfigurar al estado de fábrica, mantenga presionado el botón **Responder llamada** y el botón **Terminar llamada** durante 8 segundos hasta que “Reconfiguración de fábrica” se escuche en el teléfono inteligente.



# 7. Software

## 7.1 Jabra Direct

Jabra Direct es software de PC diseñado para brindar asistencia, administrar y brindar una función óptima para los dispositivos Jabra.



Descargue la versión más reciente en [jabra.com/direct](http://jabra.com/direct)

## 7.2 Actualizar firmware

---

Las actualizaciones del firmware mejoran el desempeño de o suman nuevas funciones a los dispositivos Jabra.

1. Conecte el Jabra Speak 710 a la PC con el cable USB o Jabra Link 370.
2. Instale Jabra Direct en su PC.
3. Use Jabra Direct para verificar las más recientes actualizaciones del firmware.

# 8. Soporte

## 8.1 Preguntas frecuentes y especificaciones técnicas

---

Consulte las Preguntas frecuentes, certificaciones y las especificaciones técnicas en: [jabra.com/speak710](http://jabra.com/speak710)

## 8.2 Cómo cuidar su dispositivo Jabra

---

- Jabra Speak 710 es para uso en interiores solamente.
- Evite almacenarlo a temperaturas extremas (por encima de 65°C/149°F o por debajo de -40°C/-40°F)
- No exponga el Jabra Speak 710 a la lluvia ni a otros líquidos
- No cubra el Jabra Speak 710 con calcomanías o etiquetas

[www.jabra.com/speak710](http://www.jabra.com/speak710)